

भारतीय खेल प्राधिकरण मुख्य कार्यालय, नई दिल्ली SPORTS AUTHORITY OF INDIA HEAD OFFICE, NEW DELHI

वार्षिक कार्य निष्पादन रिपोर्ट Annual Performance Appraisal Report for

सहायक निदेशक Assistant Director

अधिकारी	का नाम	•••••	•••••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••
•••••	•••••	•••••	•••••	को समाप्त हो	ने वाले वर्ष /	अवधि की	रिपोर्ट
Name o	f Office	r		•••••	•••••	•••••	•••••
Report	for the	year/period	ending				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

भारतीय खेल प्राधिकरण SPORTS AUTHORITY OF INDIA

प्रपत्र/Form

भारती	ोय खेल	प्राधिकरण	के	सहायक	निदेश	म की	वार्षिक	कार्य	निष्पादन	मूल्य	ांकन	रिपोर्ट
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	• • • • • • •	•••••	को ज	समाप्त	होने	वाले	वर्ष / अर्वा	धे	की	रिपोर्ट
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•••••		• • • • • • • •							
Ann	ual Perfo	ormance A	nnra	isal Ren	ort of A	ssistar	nt Direc	tor of	Sports Au	ıthori	ity of	India
				_				tor or	_			
•••••	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	R	eport		for		the		year/]	period
endi	ng	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	•••••	•					
					3 1	क्तिक त	ют					
					Per	sonal I	vata					
भाग	– 1											
Part	-1											
•	•	ग / कार्यालय by the Adm				•				tmen	t /Off	ice)
1.	अधिकारी	का नाम	• • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	•••••	•••••	•••••	•••••	•••••	•••••	•••••
	Name of	f the Office	r	• • • • • • • • •	• • • • • • • • •	•••••	• • • • • • • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	•••••	•••••
2.	जन्म तिधि	f the Office थे : दिन/मा	ह / व	र्ष	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	(घ	ब्दों में)		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	• • • • • •	•••••
	Date of	birth: DD/	MM/	YYYY	/	/	(In v	words).	• • • • • • • • • • • •	• • • • • •	• • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
3.	वर्तमान ग्रे	birth: DD/I ोड में निरन्तर	र नियु	कित की वि	तेथि			कैडर .	•••••	दिनां	क	•••••
		f continues										•••••
4.	वर्तमान प	द तथा उस	पर नि	नेयुक्ति की	तारीख			पद	•••••	दिनां	क	•••••
		post and da						Post	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Date	e	• • • • • • • •
5.	वर्ष में क	ार्य से अनुपा	स्थिति	की अवधि	ो (छुट्टी,	प्रशिक्षण	आदि					
		उक्त अधिव										
	विवरण दें	i.										
	Period	of absence	froi	m duty	(on tra	ining,	leave					
	etc.) dui	ring the yea	ar. If	he has u	under g	one tra	ining					
	specify.											

जिस अधिकारी का प्रतिवेदन लिखा जाना है, उसके द्वारा भरे जाने के लिए (कृपया प्रविष्टियों को भरने से पहले अनुदेशों को ध्यान से पढ़ें)

To be filled in by the Officer reported upon (Please read carefully the instructions before filling the entries)

बनाएं और हर एक लक्ष्य की वृ वार्षिक कार्य योजना)	त्रा या अन्य रूप में) कार्यों की आठ—दस मदें प्राथमिकता आ दृष्टि से अपनी उपलब्धियां बताएं। (उदाहरणः आपके प्रभाग र tives/goals (in quantitative or other terms) of work v
किये गये हों उस (परिणाम/मान बनाएं और हर एक लक्ष्य की वृ वार्षिक कार्य योजना) Please specify targets/object for yourself or that were set and your achievement agai Division)	हुष्टि से अपनी उपलब्धियां बताएं। (उदाहरणः आपके प्रभाग र tives/goals (in quantitative or other terms) of work y t for you, eight to ten items of work in the order of p inst each target. (Example: Annual Action Plan for
किये गये हों उस (परिणाम/मार बनाएं और हर एक लक्ष्य की द् वार्षिक कार्य योजना) Please specify targets/object for yourself or that were set and your achievement agai Division)	हृष्टि से अपनी उपलब्धियां बताएं। (उदाहरणः आपके प्रभाग tives/goals (in quantitative or other terms) of work y t for you, eight to ten items of work in the order of p inst each target. (Example: Annual Action Plan for उपलब्धियां
किये गये हों उस (परिणाम/मान बनाएं और हर एक लक्ष्य की वृ वार्षिक कार्य योजना) Please specify targets/object for yourself or that were set and your achievement agai Division)	हुष्टि से अपनी उपलब्धियां बताएं। (उदाहरणः आपके प्रभाग tives/goals (in quantitative or other terms) of work y t for you, eight to ten items of work in the order of p inst each target. (Example: Annual Action Plan for
किये गये हों उस (परिणाम/मार बनाएं और हर एक लक्ष्य की द् वार्षिक कार्य योजना) Please specify targets/object for yourself or that were set and your achievement agai Division)	हुष्टि से अपनी उपलब्धियां बताएं। (उदाहरणः आपके प्रभाग tives/goals (in quantitative or other terms) of work y t for you, eight to ten items of work in the order of p inst each target. (Example: Annual Action Plan for उपलब्धियां
किये गये हों उस (परिणाम/मार बनाएं और हर एक लक्ष्य की द् वार्षिक कार्य योजना) Please specify targets/object for yourself or that were set and your achievement agai Division)	हुष्टि से अपनी उपलब्धियां बताएं। (उदाहरणः आपके प्रभाग tives/goals (in quantitative or other terms) of work y t for you, eight to ten items of work in the order of p inst each target. (Example: Annual Action Plan for उपलब्धियां
किये गये हों उस (परिणाम/मार बनाएं और हर एक लक्ष्य की द् वार्षिक कार्य योजना) Please specify targets/object for yourself or that were set and your achievement agai Division)	हुष्टि से अपनी उपलब्धियां बताएं। (उदाहरणः आपके प्रभाग tives/goals (in quantitative or other terms) of work y t for you, eight to ten items of work in the order of p inst each target. (Example: Annual Action Plan for उपलब्धियां

(क) कृपया मद 2 में बताए गए लक्ष्यों / ख करें। यदि लक्ष्यों की प्राप्ति में कोई बाधा अ	उद्देश्यों / ध्येयों की प्राप्ति में रही कमियों का संक्षेप में गुरुही हो तो वे बताएं।
·	ा रहा हा ता व बताए। tfalls with reference to the targets/objective
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	constraints, if any, in achieving the targets.
Teast of its North 2011 rease speedly c	constraints, if any, in define, mg the our geest
• , •	ं जिनमें काफी अधिक उपलब्धियां रही हैं और उन
योगदान का भी उल्लेख करें।	
	in which there have been significantly
achievements and your contribution	tnereto.
कपया उल्लेख करें कि क्या पर्ववर्ती कैलेण	
C Ci	31 जनवरी तक दर्ज करा दी गई थी। यदि नहीं तो
दर्ज कराने की तारीख दी जाए।	
	eturn on immovable property for the pre
	rescribed date i.e. 31 st January of the year fol
the calendar year. If not, the date of	
दिनांक	गानाम केने साने व्यक्तिकारी ने सन्तर्
Iदनाक Date :	सूचना देने वाले अधिकारी के हस्ताक्ष
llata •	Signature of officer reported up

Part -3

संख्यात्मक वर्गीकरण का निर्धारण प्रतिवेदन तथा पुनर्निरीक्षण प्राधिकारी द्वारा किया जाना है जो 1–10 के पैमाने पर होना चाहिए, जहां 1 सबसे कम श्रेणी का तथा 10 उच्चतम श्रेणी का उल्लेख करता है।

Numerical grading is to be awarded by reporting and reviewing authority which should be on a scale of 1-10, where 1 refers to the lowest grade and 10 to the highest.

(क) कार्य निष्पादन का मूल्यांकन (इस भाग का भार 40% होगा) (कृपया प्रविष्टियों को भरने से पहले अनुदेशों को ध्यान से पढ़ लें)

(A) Assessment of work output (weightage to this Section would be 40%)
(Please read carefully the instructions before filling the entries)

	(1 lease read carefully	the metidie sero	to mining the entires)	
		प्रतिवेदन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी के
		Reporting Authority	(संदर्भ भाग—5 का पैरा — 2)	आद्यक्षर
			Reporting Authority	Initial of Reviewing
			(Refer Para 2 of Part-5)	Authority
1.	पूर्वनियोजित कार्य की परिपूर्णता/विषय के आधार पर			
	आबंटित किया गया कार्य			
	Accomplishment of planned work/work allotted			
	as per subject alloted			
2.	कार्य–निष्पादन की कोटि			
	Quality of output			
3.	विश्लेषणात्मक योग्यता			
	Analytical ability			
4.	अपवादात्मक कार्य की परिपूर्णता/किये गए अप्रत्यशित			
	कार्य			
	Accomplishment of exeptional work/unforeseen			
	tasks perfomed			
	निर्गत कार्य पर कुल मिलाकर श्रेणीकरण			
	Overall Grading on 'Work Output'			

(ख) व्यक्तिगत विशेषताओं का मूल्यांकन (इस भाग का भार 30% होगा)

(B) Assessment of personal attributes (weightage to this section would be 30%)

	(D) Assessment of personal acc	, 0 0		*
		प्रतिवेदन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी के
		Reporting Authority	(संदर्भ भाग—5 का पैरा — 2)	आद्यक्षर
			Reporting Authority	Initial of Reviewing
			(Refer Para 2 of Part-5)	Authority
1. क	ार्य की अभिवृत्ति / Attitude of Work			
2. ডি	नम्मेदारी का बोध / Sense of responsibility			
3. স	नुशासन का अनुरक्षण/Maintenance of Discipline			
4. स	म्प्रेषण क्षमताएं / Communication skills			
5. नेत	तृत्व गुण/Leadership qualities			
6. दर	ल की भावना में कार्य करने की क्षमता/Capicity to			
W	ork in team spirit			
7. स	मय सारणी का अनुसरण करने की क्षमता परस्पर			
व्य	क्तिगत संबंध/Capacity to adhere to time-			
sc	hedule			
8. पर	रस्पर व्यक्तिगत संबंध / Inter-personal relations			
9. स	मग्र छवि एवं व्यक्तिगत/Overal bearing and			
pe	ersonality			
व्यक्तिग	गत विशेषताओं पर कुल मिलाकर श्रेणीकरण			
Overa	al Grading on 'Personal Attributes'			

(ग) प्रकार्यात्मक सक्षमता का मूल्यांकन (इस भाग का भार 30% होगा)

	(C) Assessment of functional con	npetency (weightage	to this section would be	30%)
		प्रतिवेदन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी
		Reporting	(संदर्भ भाग—5 का पैरा — 2)	के आद्यक्षर
		Authority	Reporting Authority	Initial of
			(Refer Para 2 of Part-5)	Reviewing
				Authority
1.	नियम/विनियम/कार्य एवं योग्यता के क्षेत्र में प्रकियाएं			
	एवं उनके सही प्रयोग की जानकारी			
	Knowledge of Rules/Regulations/Procedures in			
	the area of function and ability to apply them			
	correctly.			
2.	नीतिबद्ध योजना बनाने की क्षमता			
	Strategic planning ability			
3.	निर्णय लेने की क्षमता			
	Decision making ability			
4.	समन्वय क्षमता			
	Coordination ability			
5.	अधीनस्थ को प्रेरित एवं विकसित करने की क्षमता			
	Ability to motivate and develop subordinates			
6.	पहल शक्ति			
	Initiative			
	प्रकार्यात्मक सक्षमता पर कुल मिलाकर श्रेणीकरण			
	Overall Grading on 'Functional Competency'			
भा	ग – 4			

Part – 4

	सामान्य
	GENERAL
1.	जनता के साथ भागीदारी (जहां भी प्रयोज्य)
	Relations with the public (where ever applicable)
	(जनता की आवश्यताओं का उत्तरदायित्व एवं अधिकारी तक अभिगम पर कृपया टिप्पणी दें)
	(Please comment on the Officer accessibility to the public and responsiveness to their needs)
2.	प्रशिक्षण
	Training
	(कृपया अधिकारी की प्रभाविता एवं कार्य क्षमताओं में और अधिक सुधार और वृद्धि करने की दृष्टि से उसके प्रशिक्षण के लिए सिफारिशें करें)
	(Please give recommendations for training with a view to further improving the effectiveness and capabilities of the officer)
	, b

सत्यनिष्ठा	
Integrity	
(कृपया अधिकारी की सत्यनिष्	उा पर टिप्पणी दें)
(Please comment on the in	tegrity of the officer)
0) 0 0	
	कारी की समस्त विशेषताओं की तस्वीर (लगभग 100 शब्दों में), जिसमें सामर्थ्य क्षेत्र एवं कम साम
क्षत्र एवं कम सामध्य क्षत्र, अ प्रति अभिवृत्ति शामिल हो)	साधारण उपलब्धियां, महत्वपूर्ण असफलताओं (संदर्भ भाग—2 का 3(क) एवं 3(ख) एवं दुर्बल वर्गों
_	Officer (In about 100 words) on the overall qualities of the officer including area
	igth, extraordinary achievements, significant failures (Ref: 3(A) & (B) of Part-2) a
attitude towards weakers	sections.
प्रतिवेदन के भाग—3 के खंड	क', 'ख' तथा 'ग' में दिए गए भारांश के आधार पर कुल मिलाकर संख्यात्मक वर्गीकरण।
	'क', 'ख' तथा 'ग' में दिए गए भारांश के आधार पर कुल मिलाकर संख्यात्मक वर्गीकरण। g on the basis of weightage given in Section A,B and C in Part-3 of the Report.
	•
	•
	•
	•
	•
	g on the basis of weightage given in Section A,B and C in Part-3 of the Report.
	g on the basis of weightage given in Section A,B and C in Part-3 of the Report. प्रतिवेदन अधिकारी के हर
	g on the basis of weightage given in Section A,B and C in Part-3 of the Report.
Overall numerical grading	g on the basis of weightage given in Section A,B and C in Part-3 of the Report. प्रतिवेदन अधिकारी के हर Signature of the Reporting Of
Overall numerical grading	g on the basis of weightage given in Section A,B and C in Part-3 of the Report. प्रतिवेदन अधिकारी के हर Signature of the Reporting Of
Overall numerical grading	g on the basis of weightage given in Section A,B and C in Part-3 of the Report. प्रतिवेदन अधिकारी के हर Signature of the Reporting Of
Overall numerical grading	g on the basis of weightage given in Section A,B and C in Part-3 of the Report. प्रतिवेदन अधिकारी के हर Signature of the Reporting Of
Overall numerical grading	g on the basis of weightage given in Section A,B and C in Part-3 of the Report. प्रतिवेदन अधिकारी के हर Signature of the Reporting Of
Overall numerical grading	g on the basis of weightage given in Section A,B and C in Part-3 of the Report. प्रतिवेदन अधिकारी के हर Signature of the Reporting Of नाम साफ अक्षरों में: Name in Block Letter:
Overall numerical grading	प्रतिवेदन अधिकारी के हर Signature of the Reporting Of नाम साफ अक्षरों में: Name in Block Letter:

Pa	rt – 5		
1.	पुनर्विलोकन अधिकारी की अभियुक्तिः		
	Remarks of the Reviewing Officer	:	
	पुनर्विलोकन अधिकारी के अन्तर्गत सेवा	काल	
	Length of service under the Revie		
2.	? क्या आप अधिकारी की असाधारण र 3 (क)(IV) तथा भाग 4 (5) (यदि आर अपना मूल्यांकन इस खण्ड के दिये गरे	उपलब्धियों / महत्वूपर्ण असफलताओं के संबंध र 1 प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा दिये गुणों के किर्स 1 स्तंभ में दें तथा विद्यमानता को आद्यक्षर करें	
	attributes in Part-3 & Part-4 ? achievements/significant failures	Do you agree with the assessment of r of the officer reported upon? (Ref: Part assessments of attributes please record	respect to the work output and the various reporting officer in respect of extraordinary t-3(A) (iv) and Part-4(5)) (In case you do not your assessment on the column provided for
		हां	नहीं
		Yes	No
		165	110
	in case of disagreement, please sp	ecify the reason, Is there anything you w	ish to mounty of add:
4.	सामर्थ्य क्षेत्र एवं कम सामर्थ्य क्षेत्र एवं Pen Picture by Reviewing Officer	उसकी दुर्बल वर्गों के प्रति अभिवृत्ति शामिल ह	on the overall qualities of the officer includin

प्रतिवेदन के भाग—3 के खंड—क, खंड—ख तथा खंड—ग में दिए गए भारांश के आधार पर कुल मिलाकर संख्यात्मक वर्गीकरण। Overall numberical grading on the basis of weightage given in Section-A, Section-B and Section-C in Par-3 of Report.						
	<u> </u>					
	<u> </u>					
स्थान :	Signature of the Reviewing Of					
स्थान : Place	Signature of the Reviewing Of नाम साफ अक्षरों में :					
	Signature of the Reviewing Of नाम साफ अक्षरों में : Name in Block Letter					
	Signature of the Reviewing Of नाम साफ अक्षरों में : Name in Block Letter पदनाम :					
	Name in Block Letter					
	Signature of the Reviewing Of नाम साफ अक्षरों में : Name in Block Letter पदनाम :					

संख्यात्मक श्रेणीकरण के साथ एपीआर भरने संबंधी दिशानिर्देश Guidelines regarding filling up of APAR with numerical grading

- (i) एपीएआर के स्तम्भ विधिवत सावधानी और ध्यानपूर्वक तथा पर्याप्त समय देते हुए भरने चाहिए।

 The Columns in the APAR should be filled in with due care and attention and after devoting adequate time.
- (ii) यह आशा की जाती है कि 1 अथवा 2 के किसी वर्गीकरण (निर्गत कार्य या विशेषताओं या कुल मिलाकर श्रेणीकरण के प्रतिकूल) को विशिष्ट असफलताओं के मार्ग से कलम चित्र में पर्याप्त रूप से औचित्य दिया जाएगा और इसी प्रकार 9 अथवा 10 के किसी श्रेणी के संबंध में विशिष्ट उपलब्धियों के संबंध में औचित्य दिया जाएगा। श्रेणी 1—2 अथवा 9—10 विरल होती है अतः उनका औचित्य दिए जाने की जरूरत है। सांख्यिक श्रेणी प्रदान करते हुए प्रतिवेदन एवं पुनर्विलोकन प्राधिकारियों को किसी अधिकारी का दर्जानिर्धारण उनके अधीन बही संख्या में वर्तमान में कार्यरत सहयोगियों की तुलना में करना चाहिए।

It is expected that any grading of 1 or 2 (against work output or attributes or overall grade) would be adequately justified in the pen-picture by way of specific failures and similarly, any grade of 9 or 10 would be justified with respect to specific accomplishments, Grades of 1-2 or 9-10 are expected to be rare occurrences and hence the need to justify them. In awarding a numerical grade the reporting and reviewing authorities should rate the officer against a larger population of his/her peers that may be currently working under them.

- (iii) एपीएआर का 8 से 10 के बीच का वर्गीकरण "उत्कृष्ट" लिया जाएगा तथा सूचीकरण / प्रोन्नित के लिए औसत प्राप्तांक की गणना करने के लिए प्राप्तांक 9 दिया जाएगा।
 - APARs graded between 8 and 10 will be rated as "Outstanding" and will be given a score of 9 for the purpose of calculating average scores for empanelment/promotion.
- (iv) एपीएआर का 6 तथा 8 से छोटा के बीच का वर्गीकरण "बहुत अच्छा" लिया जाएगा तथा प्राप्तांक 7 दिया जायेगा। APARs graded between 6 and short of 8 will be rated as "Very Good" and will be given a score of 7.
- (v) एपीएआर का 4 तथा 6 से छोटा के बीच का वर्गीकरण "अच्छा" लिया जाएगा तथा प्राप्तांक 5 दिया जायेगा। APARs graded between 4 and short of 6 will be rated as "Good" and will be given a score of 5.
- (vi) एपीएआर का 4 से कम वर्गीकरण "शून्य" लिया जायेगा। APARs graded below 4 will be given a score of "Zero"

केन्द्रीय सचिवालय सेवा के भिन्न-भिन्न वर्गों द्वारा एपीएआर प्रपत्र भरते समय रंग योजना के संबंध में दिशानिर्देश। Guidelines regarding the colour scheme to be used by different grades of CSS while filling up their APAR form.

(1)	हरा	_	सं.सं. / उच्च प्रशासनिक श्रेणी एवं ऊपर
	Green	-	JS/SAG Level & above
(2)	पीला	_	निदेशक
	Yellow	-	Director
(3)	नीला	_	उप सचिव
	Blue	-	Deputy Secretary
(4)	गुलाबी	_	अवर सचिव
	Pink	-	Under Secretary
(5)	सफेद	_	अनुभाग अधिकारी एवं सहायक
	White	-	Section Officer & Assistante